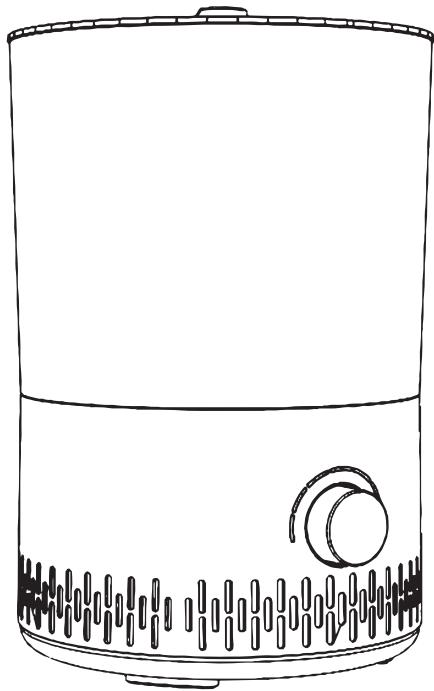


**THOMSON**



PH10M01

**Увлажнитель  
воздуха**  
**Air humidifier**

(RU) Инструкция по эксплуатации.....	2–19
(EN) Operating manual.....	20–40

Уважаемый покупатель,  
Благодарим Вас за выбор  
увлажнителя воздуха Thomson!

Изделия Thomson объединяют в себе технологичный продукт с элегантным запоминающимся дизайном и удобное интуитивно понятное управление. С помощью увлажнителя воздуха Thomson в Вашем доме всегда будет правильный микроклимат.

Просим Вас внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации прибора перед началом эксплуатации. После прочтения данной инструкции у Вас не возникнет затруднений в использовании изделия Thomson. Данную инструкцию следует сохранить и держать в легкодоступном месте.

Мы постоянно совершенствуем свои изделия и оставляем за собой право на внесение изменений, не влияющих на функционирование и безопасность прибора.

**THOMSON**

Данная продукция произведена и реализуется под контролем ООО «Элко Рус». THOMSON и логотип «THOMSON» являются товарными знаками «Текниколор (Эс-Эй)» или ее аффилированных лиц, и используются ООО «Элко Рус» на основании лицензии. Любые другие продукты, услуги, компании, фирменные и продуктовые наименования, логотипы, упомянутые в настоящем Соглашении, не подлежат заверению и не спонсируются «Текниколор (Эс-Эй)» или ее аффилированными лицами.

## Содержание

Меры предосторожности .....	4
Описание устройства .....	8
Индикация ошибок .....	9
Правила эксплуатации .....	10
Очистка и уход .....	14
Устранение неполадок .....	18
Технические данные .....	18
Утилизация .....	19
Гарантийный срок .....	19



Сохраняйте кассовый чек, инструкцию по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации. Гарантийный талон, прилагаемый к прибору, при утере не возобновляется. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной Вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

## Меры предосторожности

В данной инструкции содержатся правила техники безопасности, меры предосторожности и правила эксплуатации, соблюдение которых позволит избежать травмирования или материального ущерба. При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный вследствие несоблюдения требований инструкции по применению.

- Избегайте попадания посторонних предметов в корпус прибора. Прибором не могут пользоваться лица (в том числе и дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с отсутствием опыта и навыков. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под присмотром и были обучены безопасному пользованию прибором лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, для недопущения игры с прибором.
- Устройство предназначено только для бытового использования в жилых помещениях, запрещается коммерческое использование и использование устройства в производственных зонах и рабочих помещениях.
- Входящие в обязанности пользователя очистка и обслуживание прибора не должны поручаться детям, которые находятся без присмотра.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду для очистки.
- Температура воды в баке не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте прибор под прямые солнечные лучи. Рекомендуемые условия эксплуатации – температура от 15 °C до 40 °C, относительная влажность менее 80%.
- Не используйте прибор в слишком влажных помещениях, таких как ванная комната, сауна и т. д.
- Не ставьте прибор в помещениях рядом с компьютерами или чувствительным электронным оборудованием.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Добавляйте эфирные масла только в предназначенную для этого капсулу!
- Добавление ароматических веществ в воду может привести к изменению цвета пластика или повреждению прибора. Использование подобных добавок в резервуаре для воды снимает гарантийные обязательства с производителя и продавца.
- Не устанавливайте прибор на проходе или в других местах, где его могут задеть, опрокинуть и т.п.
- Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!
- В случае повреждения вилки или шнура питания для их замены обратитесь в службу технической поддержки.
- Всегда отключайте прибор от электрического питания, если оставляете его без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой или очисткой.

- Этот прибор предназначен для увлажнения воздуха. Любое другое использование считается ненадлежащим, и, следовательно, может привести к непрогнозируемым последствиям. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате использования прибора не по назначению.
- Вода в резервуаре для воды не пригодна для питья. Запрещается пить эту воду, а также добавлять ее в корм животным и использовать для полива растений.
- Не разбирайте фильтрующие элементы, если это не предусмотрено данной инструкцией, и не давайте их детям.
- Перед выполнением любых действий по очистке ознакомьтесь с данной инструкцией.

### **Опасно!**

Прибор работает от электрического тока, который может стать причиной электрического поражения. Прикосновение к проводам, находящимся под напряжением, или к их частям может привести к серьезным повреждениям или даже смерти! Поэтому придерживайтесь следующих правил безопасности:

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания избегайте попадания на включенный прибор воды, других жидкостей или огнеопасных растворителей.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать корпус прибора, за исключением резервуара для воды и камеры увлажнения, водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями.
- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.
- Не касайтесь прибора или блока питания мокрыми частями тела.
- Убедитесь в наличии постоянного свободного доступа к электрической розетке, потому что только в этом случае можно быстро вытащить вилку при необходимости.
- При необходимости вытащить вилку из розетки беритесь только за саму вилку; Ни в коем случае не тяните за шнур, поскольку так можно его повредить.
- Для полного отключения прибора выньте вилку из электрической розетки.
- В случае поломки прибора не пытайтесь его чинить самостоятельно. Выключите прибор, извлеките вилку из розетки и обратитесь в службу технической поддержки.

### **Внимание!**

Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты и элементы упаковки) в местах, недоступных для детей.

## Опасность травм!

- Поскольку в данном приборе присутствуют подвижные элементы, не разбирайте прибор до его выключения и полной остановки вентилятора.
- Избегайте попадания посторонних предметов и частей тела в корпус прибора во время его работы.

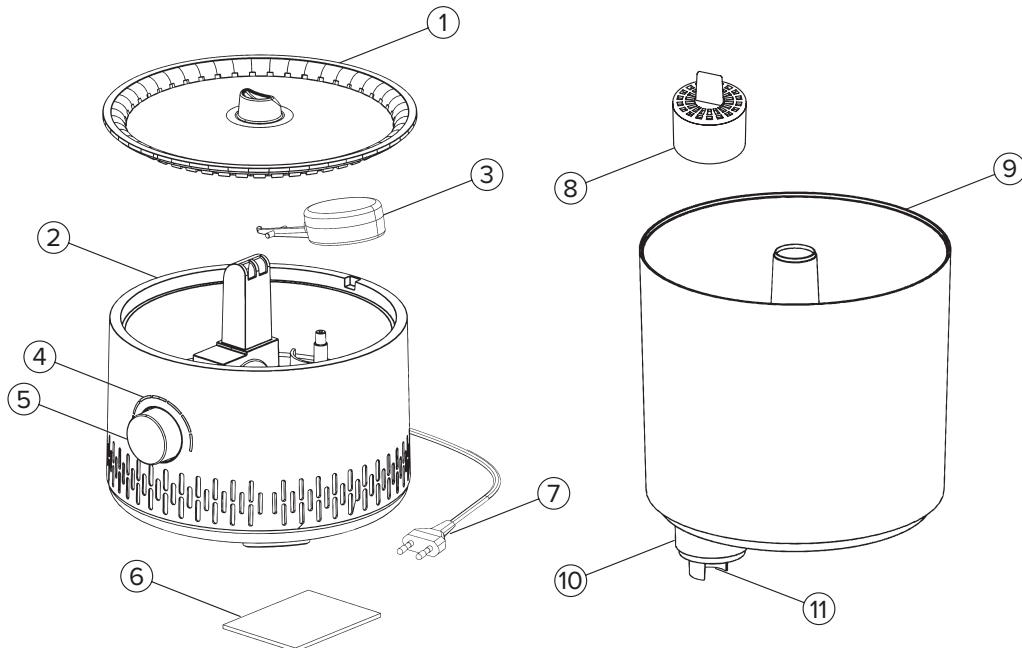
Бережно храните данную инструкцию. Она должна сопровождать прибор и в случае передачи его другому владельцу.

Не открывайте корпус прибора. При прикосновении к токоведущим соединениям и/или изменении электрической и механической конфигурации есть опасность поражения электрическим током.

- Перед включением прибора осмотрите его на предмет видимых повреждений. Не используйте поврежденный прибор.
- Ремонт прибора должен выполняться только уполномоченным специалистом или сервисной службой. Неквалифицированный ремонт может повлечь существенную опасность для пользователя. Вследствие неквалифицированного ремонта, гарантийное обслуживание прибора будет невозможным.
- Храните прибор вдали от воздействия погодных условий, например, дождя, мороза или прямых солнечных лучей. Не используйте прибор в не помещении.
- Никогда не погружайте прибор, адаптер и шнуры питания или штепсельные вилки в воду или другие жидкости.
- Не проводите чистку прибора или его принадлежностей в посудомоечной машине.
- Не заливайте в резервуар для воды любые отличные от воды жидкости.
- Не заливайте воду в резервуар для воды свыше максимальной отметки.
- Не держите прибор за шнур питания.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Претензии любого рода за ущерб или травму, вызванные использованием прибора не по назначению не принимаются. Риск такого повреждения несет исключительно владелец прибора.
- Производитель не несет ответственности за повреждения или травмы, возникшие в результате несоблюдения руководства по эксплуатации, использования прибора в целях, не предусмотренных его предназначением, непрофессионального ремонта, внесения неразрешенных изменений или использования не предусмотренных запасных частей.
- Убедитесь, что напряжение сети, указанное на паспортной табличке на приборе, соответствует параметрам местной электросети.
- Перед использованием прибора размотайте и расправьте шнур питания.
- Установите прибор на твердую влагостойкую устойчивую поверхность.

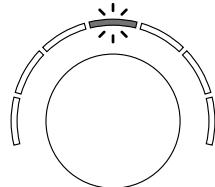
- Отключайте прибор от электросети в следующих случаях:
  - Перед заполнением резервуара для воды.
  - Перед тем, как снимать какие-либо части с устройства или устанавливать какие-либо части на устройство.
  - Перед чисткой или обслуживанием.
  - Когда прибор работает неправильно.
  - После использования прибора.
- Слейте воду из резервуара для воды и базы, если прибор не используется долгое время.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией, чтобы избежать любой опасности.
- Не позволяйте детям касаться прибора или шнура питания во время работы.
- Не используйте и не ставьте прибор на влажную или горячую поверхность.
- Не кладите шнур на острый край предметов.
- Не пытайтесь открыть основной корпус или демонтировать какие-либо части устройства, внутри нет деталей, подлежащих обслуживанию.
- Не рекомендуется использовать аксессуары, не входящие в комплект. Это может быть опасно, и этого следует избегать.
- Не ставьте прибор на горячий газ, электрическую горелку или рядом с ними, а также в нагретую духовку.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Перед включением прибора убедитесь, что все фильтры установлены правильно.
- Используйте только оригинальные фильтры Thomson, разработанные для данной модели. Использование других фильтров не рекомендуется.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курильницы и газообразные химические отходы.
- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, на фильтрах могут скопиться бактерии. Проверяйте фильтры после длительных периодов простоя. Если фильтры сильно загрязнены, замените их.
- Прибор не нейтрализует углекислый газ (CO<sub>2</sub>) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ. Если функция увлажнения не использовалась в течение долгого времени, очистите резервуар для воды и камеру увлажнения с помощью воды и губки.

## Описание устройства

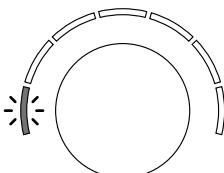


1. Крышка резервуара для воды
2. Корпус увлажнителя воздуха
3. Поплавок клапана долива воды
4. Световая шкала индикации
5. Ручка (шаттл) управления
6. Фильтр предварительной очистки воздуха
7. Штекер шнура питания
8. Сменный фильтр-картридж для очистки воды THF01 (аксессуар. приобретается дополнительно)
9. Резервуар для воды
10. Камера сменного фильтр-картриджа для очистки воды
11. Клапан долива воды

## Индикация ошибок:



Мигающий красный индикатор: Увлажнитель воздуха находится в режиме ожидания.



Мигающий оранжевый индикатор: Низкий уровень воды в резервуаре. Увлажнение остановлено.

## Комплектация прибора:

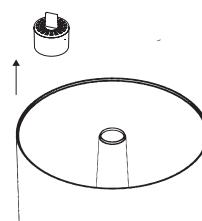
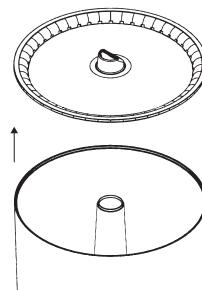
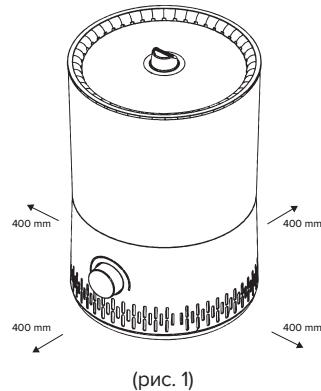
Увлажнитель воздуха, фильтр предварительной очистки воздуха, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон.

## Правила эксплуатации

### Подготовка прибора к работе

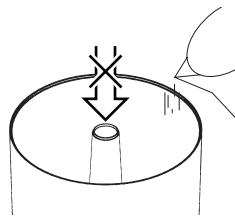
1. Удалите с прибора все защитные пленки, наклейки и другие упаковочные материалы.
2. Выберите безопасную и устойчивую поверхность с легкодоступным источником питания и оставьте минимальное расстояние не менее 40 см. с каждой стороны прибора. (рис. 1)
3. Снимите крышку резервуара для воды. (рис. 2)
4. Если в комплекте вашего увлажнителя есть фильтр-картридж для воды THF01 (рис. 3), извлеките его. Поместите фильтр-картридж для воды в любую подходящую емкость с водой, заполните емкость водой так, чтобы вода полностью покрывала фильтр-картридж, и оставьте фильтр-картридж замачиваться на 8 часов.

**Внимание!** Во избежание повреждения прибора, при заливе воды избегайте попадания воды в воздушные каналы. (рис. 4)



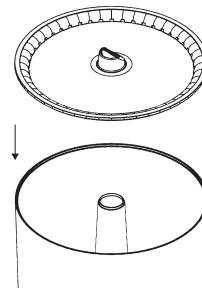
(рис. 3)

5. После предварительного замачивания, установите фильтр-картридж для воды в резервуар прибора.



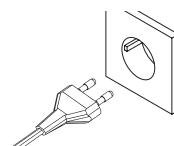
(рис. 4)

6. Налейте воду в резервуар для воды до отметки MAX, избегая попадания воды в отверстия воздуховода (рис.4)



(рис. 5)

7. Установите крышку резервуара для воды на место. (рис. 5)  
 8. Подключите штекер шнура питания в гнездо прибора. (рис. 6)



(рис. 6)

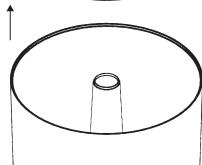
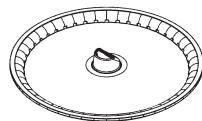
## Советы и рекомендации

Увлажнитель воздуха Thomson создан в компактном корпусе с применением уникальных современных технологий и оснащен удобным и интуитивно понятным управлением, благодаря чему Вы легко можете настроить необходимую скорость увлажнения.

### Для более эффективной работы прибора:

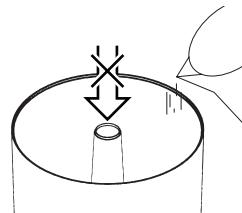
- Используйте предварительно очищенную от солей жёсткости и примесей воду.
- Своевременно заменяйте расходные материалы:
  - Фильтр-картридж для воды THF01 (приобретается отдельно) в зависимости от качества воды меняется 1 раз в 1,5 - 2 месяца. При использовании для увлажнения фильтрованной или дистилированной воды использовать фильтр-картридж не требуется.
  - Фильтр предварительной очистки воздуха необходимо очищать не менее 1 раза в месяц. Для этого необходимо пропылесосить или промыть под теплой водой и высушить.

## Заполнение резервуара для воды

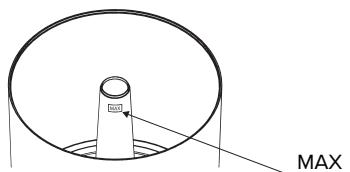


(рис. 1)

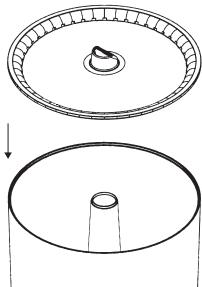
1. Снимите крышку резервуара для воды. (рис. 1)
2. Налейте воду в резервуар для воды (рис.2) до отметки MAX (рис.3), избегая попадания воды в отверстия воздуховода.
3. Установите крышку резервуара для воды на место, совместив метки на верхней части воздушного канала. (рис. 4)



(рис. 2)

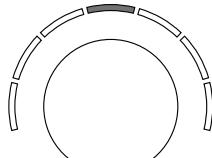


(рис. 3)

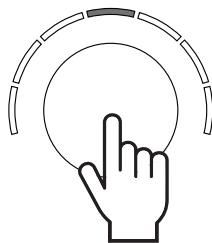


(рис. 4)

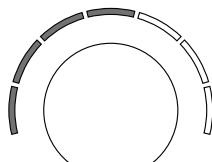
## Включение прибора и установка скорости увлажнения



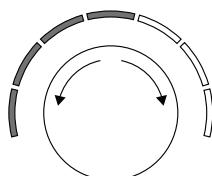
(рис. 1)



(рис. 2)



(рис. 3)



(рис. 4)

1. Убедитесь, что прибор подключен к источнику питания и верхний индикатор мигает красным светом. (рис. 1)
2. Нажмите и удерживайте в течение трех секунд ручку (шаттл) управления. (рис. 2). Прибор включится и начнет работу, индикаторы загорятся синим цветом, информируя о текущей скорости увлажнения воздуха. (рис. 3)

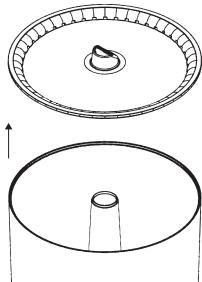
**Примечание.** При первом включении прибор установит скорость увлажнения воздуха на минимальном значении.

3. Для установки необходимой скорости увлажнения поверните шаттл по часовой стрелке (увеличивая) или против часовой стрелки (уменьшая), ориентируясь на горящие индикаторы. (рис. 4)
4. Для включения режима «Теплый пар» однократно нажмите на ручку (шаттл). Индикаторы загорятся фиолетовым, включится нагревательный элемент.

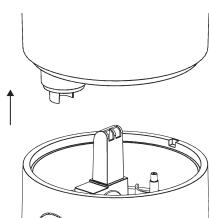
**Примечание.** В режиме «Теплый пар» прибор потребляет больше электроэнергии. В целях экономии, используйте этот режим только при необходимости более интенсивного увлажнения.

## Очистка и уход

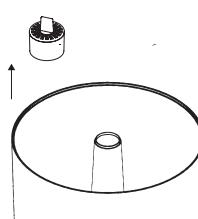
### Замена фильтра-картриджа для воды (опционально)



(рис. 1)



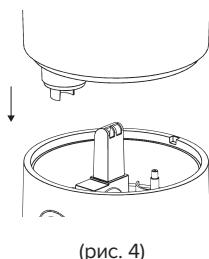
(рис. 2)



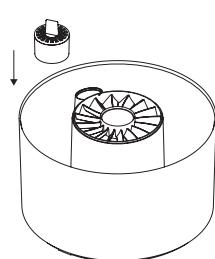
(рис. 3)

1. Извлеките новый фильтр-картридж для воды из упаковки. Поместите его в подходящую емкость и заполните емкость водой пока она не перекроет фильтр-картридж. Оставьте фильтр-картридж замачиваться на 8 часов.
2. Снимите крышку резервуара для воды (рис. 1)
3. Снимите резервуар для воды и слейте воду (рис. 2)
4. Извлеките отработавший ресурс фильтр-картридж для воды из резервуара (рис. 3). При необходимости промойте резервуар под проточной водой с помощью мягкой губки и просушите его.

**Примечание.** Если на шкале индикации часто возникает ошибка низкого уровня воды (мигает оранжевый индикатор), но вода в резервуаре присутствует — это говорит о необходимости замены фильтра-картриджа для воды.



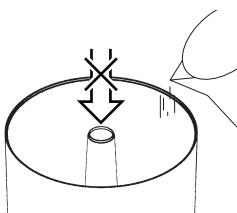
5. Установите резервуар для воды на место, совместив пазы на задней части прибора. (рис. 4)



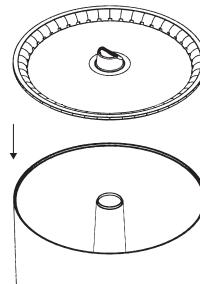
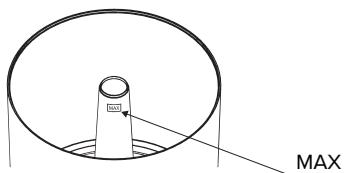
6. Установите новый, предварительно замоченный, фильтр-картридж для воды в резервуар прибора (рис. 5).

7. Налейте воду в резервуар для воды (рис.6) до отметки MAX (рис.7), избегая попадания воды в отверстие воздуховода.

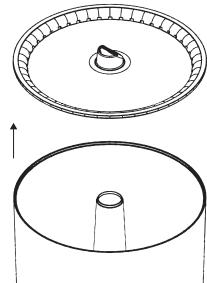
8. Установите крышку резервуара для воды на место, совместив метки на верней части воздушного канала. (рис. 8)



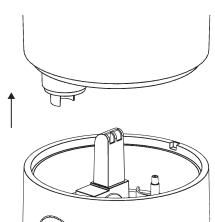
(рис. 6)



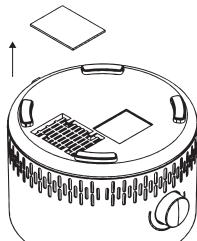
## Очистка и замена фильтра предварительной очистки воздуха



(рис. 1)



(рис. 2)

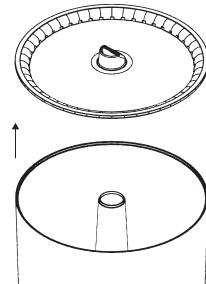


(рис. 3)

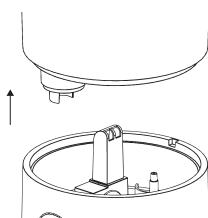
1. Отключите прибор из розетки.
2. Снимите крышку резервуара для воды. (рис. 1)
3. Снимите резервуар для воды. (рис. 2) и слейте из него воду.
4. Слейте воду из камеры увлажнения и протрите ее мягкой салфеткой.
5. Переверните корпус прибора и установите на ровную поверхность.
6. Извлеките предварительный воздушный фильтр. (рис. 3)
7. Пропылесосьте или промойте фильтр предварительной очистки воздуха в теплой воде. Положите фильтр на ровную впитывающую поверхность и просушите.
8. Установите предварительный воздушный фильтр на место. (рис. 4)
9. Переверните корпус прибора и установите на ровную поверхность.
10. Соберите прибор в обратной последовательности и залейте воду в бак, как указано на стр. 12 настоящей инструкции.

## Очистка камеры увлажнения и мембранны

1. Отключите прибор из розетки.
2. Снимите крышку резервуара для воды. (рис. 1)
3. Снимите резервуар для воды. (рис. 2) и слейте из него воду.
4. Слейте воду из камеры увлажнения.
5. Промойте камеру увлажнения теплой водой. Для очистки мембранны воспользуйтесь мягкой щеткой.
6. Соберите прибор в обратной последовательности и залейте воду в бак, как указано на стр. 12 настоящей инструкции.



(рис. 1)



(рис. 2)

**Примечание.** Во избежании попадания воды внутрь прибора не мойте корпус под проточной водой и не погружайте корпус в воду.

## Устранение неполадок

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Прибор не работает.	Прибор не подключен к электросети.	Присоедините прибор к электросети и включите его. При необходимости, обратитесь в сервисный центр.
Мигает оранжевый индикатор. Из прибора не идет пар.	Низкий уровень воды в резервуаре для воды.	Залейте воду в резервуар для воды.
Слабый выход пара. Либо пар не выходит.	Установлена низкая скорость увлажнения.	Увеличите скорость увлажнения, повернув ручку управления (шатл) направо.
	Загрязнена ультразвуковая мембрана.	Очистите камеру увлажнения и мемброну. Подробнее на стр. 17
Мигает оранжевый индикатор. Из прибора не идет пар, но вода в резервуаре есть.	Засорился фильтр для воды.	Замените фильтр для воды. Подробнее на стр. 14
Прибор издает посторонний запах.	В приборе давно не меняли воду.	Промойте прибор и залейте чистую воду. Подробнее на стр. 17

## Технические данные

Модель	PH10M01
Входное напряжение питания	220-240 В~ 50/60 Гц
Мощность	85 Вт
Производительность по увлажнению	до 400 мл/час
Резервуар для воды	4,5 л
Габариты прибора (мм) В x Ш x Г	315 x 205 x 205
Вес нетто	1,3 кг

Вес и размеры даны приблизительно. Поскольку мы постоянно стремимся улучшить нашу продукцию, мы можем изменять технические характеристики и дизайн без предварительного уведомления.

## Утилизация



Данная маркировка означает, что изделие не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, сдавайте их на переработку для рационального использования материальных ресурсов.

- Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Отключите прибор от электросети.
- Утилизируйте адаптер электропитания.
- Изготовитель и уполномоченное им лицо не несут ответственности за исполнение Покупателем требований законодательства по утилизации и способов утилизации прибора, выбранные Покупателем.

## Гарантийный срок

Срок службы прибора указан в гарантийном талоне.

Гарантийный срок на прибор, условия гарантии указаны в гарантийном талоне.

Гарантийный талон является неотъемлемой частью товаровопроводительной документации, входящей в комплект поставки данного прибора.

При отсутствии гарантийного талона в комплекте поставки, требуйте его у Продавца.

Гарантийный талон, предоставляемый Продавцом должен соответствовать установленной Изготовителем форме.

Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный данным прибором людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий потребителя и\или третьих лиц, а также в случае ситуаций, вызванных природными и\или антропогенными форс-мажорными явлениями.

Dear customer,  
thank you for choosing  
the Thomson air humidifier!

All Thomson products feature elegant distinctive design and easy, intuitive operation.

With the Thomson humidifier, your home will always have humidified air.

Please, read the manual carefully before using the appliance.

After reading it, you will have no difficulty in using your Thomson product.

Please keep this manual within reach.

We are constantly improving our products and reserve the right to make changes that do not affect performance or safety of the product.

**THOMSON**

This product has been manufactured and sold under the responsibility of ELKO Rus LTD. THOMSON and the THOMSON logo are trademarks of Technicolor (S.A.) or its affiliates and are used under license by ELKO Rus LTD. Any other product, service, company, trade or product name and logo referenced herein are neither endorsed nor sponsored by Technicolor (S.A.) or its affiliates.

## Contents

Safety Instructions .....	22
Product Overview .....	26
How to Use .....	28
Cleaning & Maintenance .....	32
Troubleshooting .....	36
Specifications .....	36
Disposal .....	37
Warranty period .....	37



Keep the cash receipt, the operating instructions and the warranty card until the end of the warranty period. If the warranty card attached to the appliance is lost, it will not be renewed. The model and completion of a particular model that you purchased may differ from the images in the instructions.

## Safety Instructions

This document includes safety instructions, precautions and operating instructions that may help you avoid injury or property damage. Failure to comply with these instructions will make all warranty claims invalid. The manufacturer shall not be liable for any damage resulting from failure to comply with the instructions.

Avoid getting foreign objects into the appliance's enclosure. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction in the safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Please keep an eye on children, do not allow them to play with the appliance.
- The appliance is intended only for domestic use in residential areas; commercial use and use in industrial and work areas is prohibited.
- Cleaning and maintenance is the responsibility of the user, and must not be tasked to children without supervision.
- Never submerge the product in water for cleaning.
- Water's temperature should not exceed 40 °C.
- Do not place the appliance in direct sunlight. Recommended operating conditions: temperature of 15...40 °C; relative humidity of less than 80%.
- Do not use the appliance in exceedingly humid rooms, such as bathrooms, saunas, etc.
- Do not place the appliance in rooms near computers or sensitive electronic equipment.
- Do not use the appliance outdoors.
- Adding fragrances to the water may result in the discoloration of plastic or damage the appliance. The use of such additives in the water tank voids the seller's and manufacturer's warranties.
- Do not install the appliance in walkways or other places where it can be pushed, knocked over, etc.
- Do not let children play with plastic bags or wrapping film. Suffocation hazard!
- If the power cord or the plug is damaged, contact technical support to replace it.
- Unplug the appliance when leaving it unattended and during assembling, disassembling and cleaning.
- This device is designed to humidify the air. Any other use is considered improper and, therefore, may lead to unpredictable consequences. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
- The water in the water tank is not potable. Do not drink this water, do not use it to water animals and plants.
- Do not disassemble the filter elements, unless specified by this manual, and do

not give them to children.

- Read these manual before performing any cleaning work.

### **Warning!**

The appliance operates on electric current, which can cause electrical shock. Touching live wires or parts of those can cause serious injury or even death! Therefore, please adhere to the following safety rules:

- To avoid electrical shock and/or the risk of fire, do not let water, other liquids, or flammable solvents get into the appliance while it is turned on.
- To avoid electrical shock and / or the risk of fire, do not clean the appliance's enclosure, except the water tank and humidifier chamber, with water, other liquids or (flammable) solvents.
- Do not spray flammable substances, such as insecticides or perfume, near the appliance.
- Do not touch the appliance or power supply unit with wet parts of your body.
- Make sure you always have free access to the electrical outlet, as only then you can quickly unplug the appliance if necessary.
- If unplugging is necessary, touch only the plug itself. Never pull on the cord as this action could damage it.
- Disconnect the plug from the electrical outlet to completely switch off the appliance.
- If the appliance breaks down, do not try to repair it yourself. Switch off the appliance, remove the plug from the socket and contact the technical support service.

### **Warning!**

Please keep packaging material (plastic bags and packaging elements) out of children's reach.

Risk of injury!

- Since this appliance contains moving parts, do not disassemble the appliance until it is turned off and the fan has come to a complete stop.
- Do not put foreign objects and body parts into the appliance's enclosure during its operation.
- Keep this manual. It should accompany the appliance, including the event of its transfer to another owner.
- Do not open the appliance's enclosure. There is a risk of electric shock when touching live connections and / or in case of a change in the electrical and mechanical configuration.
- Before switching on the appliance, inspect it for visible damage. Do not use a damaged appliance.
- Repairs should only be carried out by an authorized specialist or service company. Unqualified repairs may greatly endanger the user. Unqualified repairs will make warranty service of the appliance impossible.
- Keep the appliance away from weather conditions, such as rain, frost or

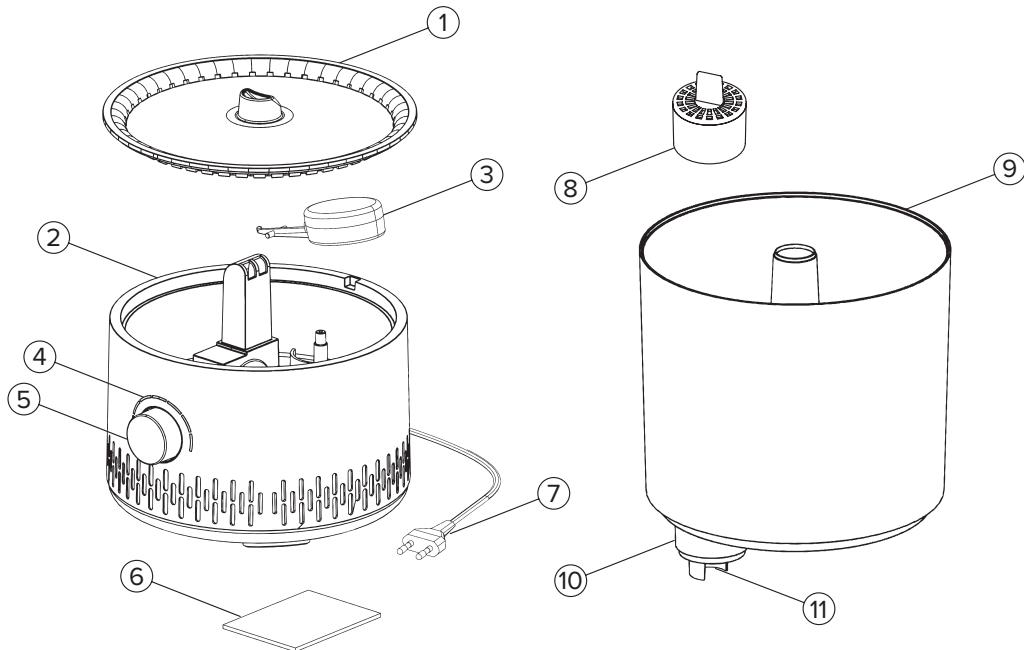
direct sunlight. Do not use the appliance outdoors.

- Never immerse the appliance and power cords or plugs in water or other liquids.
- Do not clean the appliance or its accessories in a dishwasher.
- Do not fill the water tank with any liquid other than water.
- Do not fill the water tank beyond the maximum level mark.
- Do not hold the appliance by the power cord.
- Keep the appliance, adapter and power cord out of the reach of children.
- Claims of any kind for damage or injury caused by improper use of the product are not accepted. The owner of the product is responsible for such damages.
- The manufacturer is not responsible for damage or injury caused by not following the operating instructions, using the appliance for purposes other than its intended use, unprofessional repairs, making unauthorized modifications or using non-original spare parts.
- Make sure that the mains voltage indicated on the nameplate on the appliance corresponds to the local mains supply.
- Unwind and straighten the power cable before using the appliance.
- Place the device on a hard, moisture-resistant, stable surface.
- Disconnect the appliance from the mains in the following cases:
  - Before filling the water tank.
  - Before removing any part from the appliance or installing any part on the appliance.
  - Before cleaning or maintenance.
  - When the appliance does not work properly.
  - After using the appliance.
- Empty the water tank if the appliance is not used for a long time.
- If the adapter or power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid any potential risks.
- Do not let children touch the appliance or the power cord during its operation.
- Do not use or place the appliance on a wet or hot surface.
- Do not place the power cable on objects with sharp edges.
- Do not attempt to open the main enclosure or remove any part of the appliance, as there are no serviceable parts inside.
- The use of accessories that are not included in the delivery package is not recommended. This can be dangerous and should be avoided.
- Do not place the appliance on or near hot gas, electric burners, or in a heated oven.
- To prevent condensation from entering the appliance, do not install it directly under an air conditioner.
- Before switching on the appliance, make sure that all filters are installed correctly.
- Use only original Thomson filters designed for this model. Using other filters is not recommended.
- Do not use the appliance if a smoke insecticide has been applied indoors, or in an area where there is oil mist, burning incense burners, or gaseous chemical

waste.

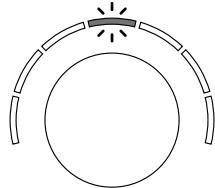
- If the appliance has not been used for a long period of time, bacteria can accumulate on the filters. Check the filters after long downtime periods. If the filters are heavily soiled, replace them.
- The appliance does not neutralize carbon monoxide (CO<sub>2</sub>) and radon (Rn).
- The appliance should not be used as a protective device in the event of fire or accidental release of chemicals. If the humidification function has not been used for a long time, clean the water tank and humidifier chamber with water and a sponge.

## Product Overview

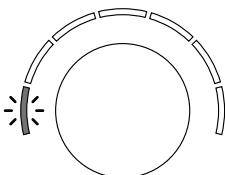


1. Water tank cover
2. Humidifier body
3. Water refill valve float
4. Light bar indication
5. Handle (shuttle) control
6. Air prefilter
7. Power cord plug
8. Replacement filter cartridge for water purification THF01 (accessory sold separately)
9. Water tank
10. Replacement filter cartridge chamber for water purification
11. Water refill valve

## Error indication:



Flashing red light: The humidifier is in standby mode.



Flashing orange light: Low water level in the tank. Humidification is stopped.

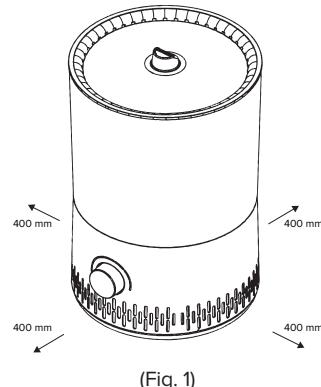
## What's in the box:

Air humidifier, air pre-filter, instruction manual, warranty card.

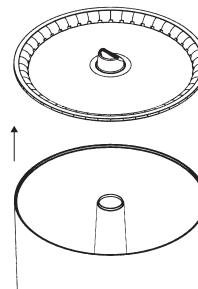
## How to Use

### Setting-up procedures

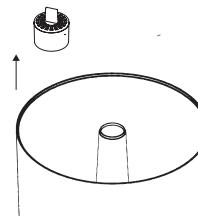
1. Remove all protective films, stickers and other packing materials from the device.
2. Choose a safe and stable surface with an easily accessible power source and leave a minimum distance of at least 40cm from each side of the appliance. (Fig. 1)
3. Remove the water tank cover. (Fig. 2)
4. If your humidifier comes with a THF01 water filter cartridge (fig. 3), remove it. Place the water filter cartridge in any suitable container of water, fill the container with water so that the water completely covers the filter cartridge, and leave the filter cartridge to soak for 8 hours.



(Fig. 1)



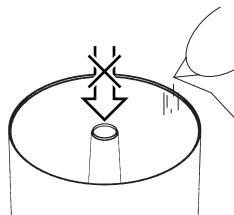
(Fig. 2)



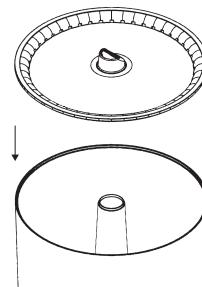
(Fig. 3)

**Warning!** To prevent damage to the appliance, when filling with water, avoid getting water into the air passages.  
(Fig. 4)

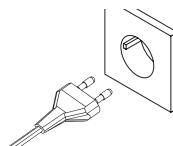
5. After pre-soaking, install the water filter cartridge in the appliance tank.
6. Pour water into the water tank up to the MAX mark, avoiding water entering the air duct openings (Fig. 4)
7. Replace the water tank cover. (Fig. 5)
8. Connect the plug of the power cord to the socket of the device. (Fig. 6)



(Fig. 4)



(Fig. 5)



(Fig. 6)

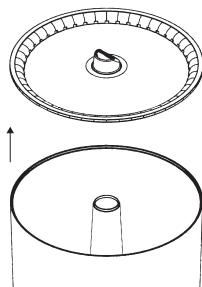
## Tips and recommendations

The Thomson air humidifier is created compact using unique modern technologies and is completed with convenient and intuitive control system. You can easily adjust the air purification rate and humidity level.

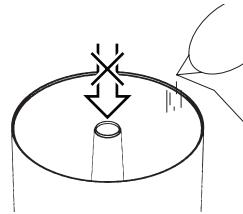
### To make the appliance more efficient:

- Use water previously purified from hardness salts and impurities.
- Replace consumables in a timely manner:
  - Filter cartridge for water THF01 (purchased separately), depending on the quality of the water, it changes 1 time in 1.5 - 2 months. When using filtered or distilled water for humidification, a filter cartridge is not required.
  - The air pre-filter must be cleaned at least once a month. To do this, it must be vacuumed or rinsed under warm water and dried.

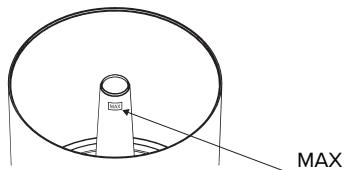
## Filling the water tank



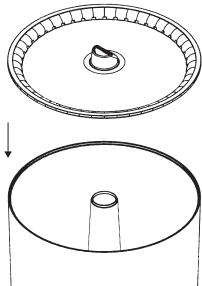
(Fig. 1)



(Fig. 2)



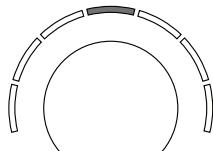
(Fig. 3)



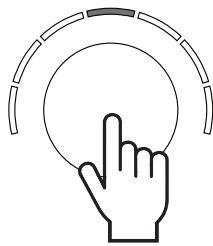
(Fig. 4)

1. Remove the water tank cover. (Fig. 1)
2. Pour water into the water tank (fig. 2) up to the MAX mark (fig. 3), avoiding water entering the air duct openings.
3. Reinstall the water tank cover by aligning the marks on the top of the air channel. (Fig. 4)

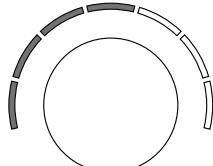
## Turning on the appliance and setting the humidification speed



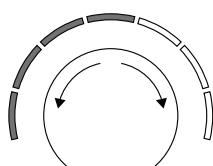
(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)



(Fig. 4)

1. Make sure the instrument is connected to a power source and the top LED is blinking red. (Fig. 1)
2. Press and hold the control stick (shuttle) for three seconds. (Fig. 2). The device will turn on and start working, the indicators will turn blue, informing about the current rate of air humidification. (Fig. 3)

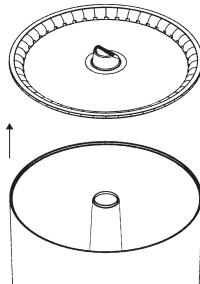
**Warning!** When first turned on, the appliance will set the air humidification speed to the minimum value.

3. To set the desired humidification rate, turn the shuttle clockwise (increase) or counterclockwise (decrease), focusing on the lights. (Fig. 4)
4. To turn on the «Warm steam» mode, press the handle (shuttle) once. The indicators will turn purple and the heating element will turn on.

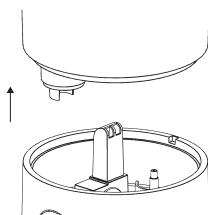
**Warning!** In the «Warm steam» mode, the parting consumes more electricity. To save money, use this mode only when you need more intensive humidification.

## Cleaning and care

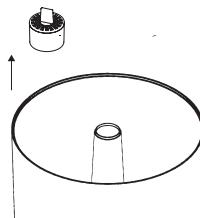
### Replacing the water filter cartridge (optional)



(Fig. 1)



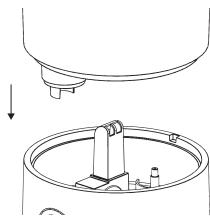
(Fig. 2)



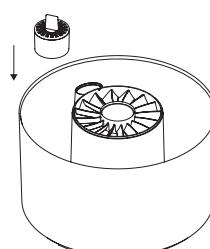
(Fig. 3)

1. Take the new water filter cartridge out of the package. Place it in a suitable container and fill the container with water until it covers the filter cartridge. Leave the filter cartridge to soak for 8 hours.
2. Remove the water tank cover (fig. 1).
3. Remove the water tank and drain the water (Fig. 2).
4. Remove the spent water filter cartridge from the tank (Fig. 3). If necessary, rinse the tank under running water with a soft sponge and dry it.

**Warning!** If a low water level error often occurs on the indication scale (orange indicator flashes), but there is water in the tank, this indicates the need to replace the water filter cartridge.

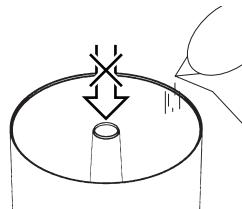


(Fig. 4)

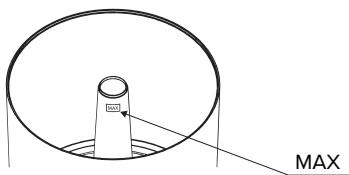


(Fig. 5)

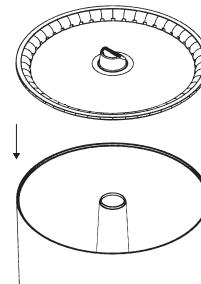
5. Replace the water tank by aligning the grooves on the back of the appliance. (Fig. 4)
6. Install the pre-soaked water filter cartridge into the device tank (Fig. 5).
7. Pour water into the water tank (fig.6) up to the MAX mark (fig.7), avoiding water entering the air duct opening.
8. Reinstall the water tank cover by aligning the marks on the top of the air channel. (Fig. 8)



(Fig. 6)

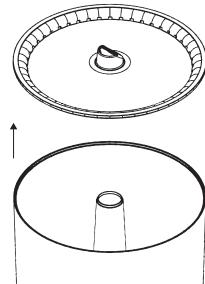


(Fig. 7)

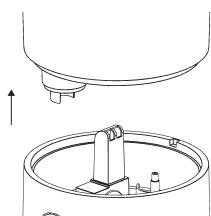


(Fig. 8)

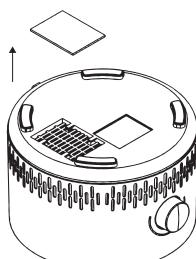
## Cleaning and replacing the air pre-filter



(Fig. 1)



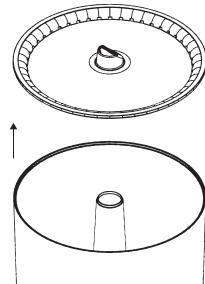
(Fig. 2)



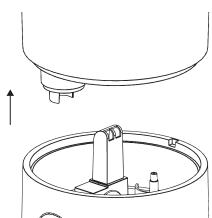
(Fig. 3)

1. Unplug the appliance from the socket.
2. Remove the water tank cover. (Fig. 1)
3. Remove the water tank. (Fig. 2) and drain the water from it.
4. Drain the humidification chamber and wipe it with a soft cloth.
5. Turn the device over and place it on a flat surface.
6. Remove the air pre-filter. (Fig. 3)
7. Vacuum or wash the air pre-filter in warm water. Lay the filter on a flat absorbent surface and dry.
8. Reinstall the air pre-filter.
9. Turn the device over and place it on a flat surface.
10. Assemble the appliance in reverse order and fill the tank with water as indicated on page 30 of this manual.

## Cleaning the humidification chamber and membrane



(Fig. 1)



(Fig. 2)

1. Unplug the appliance from the socket.
2. Remove the water tank cover. (Fig. 1)
3. Remove the water tank. (Fig. 2) and drain the water from it.
4. Drain the water from the humidification chamber.
5. Rinse the humidification chamber with warm water. Use a soft brush to clean the membrane.
6. Assemble the appliance in reverse order and fill the tank with water as indicated on page 30 of this manual.

**Warning!** To prevent water from getting inside the instrument, do not wash the cabinet under running water or immerse the cabinet in water.

## Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance is not working.	The appliance not connected to the mains.	Connect the appliance to the mains and turn it on. If necessary, contact the service center.
Flashing orange indicator. No steam comes out of the appliance.	Low water level in the water tank.	Pour water into the water tank.
Weak steam output. Or no steam comes out.	Weak steam output. Or no steam comes out.	Increase the humidification speed by turning the control knob (shuttle) to the right.
	The ultrasonic membrane is dirty.	Clean the humidification chamber and membrane. Read more on page 35
Flashing orange indicator. There is no steam coming out of the appliance, but there is water in the tank.	The water filter is clogged.	Replace water filter. Read more on page 32
The appliance emits a foreign smell.	The water in the appliance has not been changed for a long time.	Rinse the appliance and fill with clean water. Read more on page 33

## Specifications

Model	PH10M01
Input power	220-240 V~ 50/60 Hz
Power	85 W
Humidification capability	up to 400 ml/h
Water tank	4,5 l
Dimensions (H x W x D, mm)	315 x 205 x 205
Net weight	1,3 kg

Weight and dimensions are approximate. Because we are constantly striving to improve our products, we may change specifications and design without notice.

## Disposal



This symbol means that the product must not be disposed of with other household waste. To prevent harm to the environment or human health that may result from uncontrolled waste disposal, please recycle it for the sustainable use of material resources.

- Please contact your local municipal authority for information on how to dispose this appliance.
- Disconnect the appliance from the power supply.
- The manufacturer and its authorized representatives are not responsible for the Buyer's compliance with legal requirements for disposal of the appliance and the methods of disposal chosen by the Buyer.

## Warranty period

The service life of the appliance is indicated in the warranty card.

The warranty period and the warranty conditions are specified in the warranty card.

The Warranty Card is an inherent part of the shipping documentation included in the delivery package of this appliance.

If there is no Warranty Card in the delivery package, request it from the Seller.

The Warranty Card provided by the Seller must comply with the form prescribed by the Manufacturer.

The manufacturer and authorized representatives of the manufacturer shall not be held liable for any direct or indirect damage caused by this device to people, animals, property as a result of failure to observe the operating and installation conditions, intentional or negligent actions of the consumer or third parties, as well as situations caused by natural or man-made force majeure events.

## Notes

## Notes

**THOMSON**

[mythomson.com](http://mythomson.com)